

HALWART
SCHRADER

Wörterbuch Fahrzeugtechnik

DEUTSCH – ENGLISCH
ENGLISCH – DEUTSCH

**Motor
buch
Verlag**

Inhalt / Contents

Automobil- und Motorrad

Wörterbuch Deutsch – Englisch

Vorwort	7
Zum Aufbau und Gebrauch dieses Wörterbuches	8
Stichwörter Deutsch – Englisch in alphabetischer Reihenfolge	10
Schlagwörter Deutsch – Englisch nach Sachgebieten	121
A Antrieb, Getriebe, Kupplung	122
B Bremsen	124
C Karosserie, Verglasung	126
E Elektrik, Elektronik, Zündung	129
F Fahrwerk, Lenkung, Reifen	133
G Generelle Begriffe und Bauteile	137
H Handel, Kauf, Klassifizierung	146
I Interieur	149
K Kraftstoffsystem, Auspuff und Abgase	150
L Lack, Oberflächenbearbeitung, Rostschutz	153
M Motor, Kühlung, Heizung	155
R Rennen und Rallies	162
T Fahren, Verkehr, Zubehör	163
W Werkstatt und Fabrikation	166
Z Zweirad, Fahrrad, Motorrad	171

Automotive Dictionary including Motorcycles English – German

Preface	176
How to use this dictionary	177
Glossary English – German in alphabetical order	178

Keywords English – German

in systematical order	269
A drivetrain, gearbox, clutch	270
B brakes	272
C bodywork, glazing	274
E electrical and electronic systems, ignition	277
F suspension, steering, wheels, tyres	281
G general terms and parts	285
H trade, purchase, classification	294
I interior	297
K fuel system, exhaust, exhaust gases	298
L paintwork, surface treatment, rust prevention	301
M engine, cooling, heating	303
R racing and rallying	310
T traffic, driving, accessories	311
W workshop, manufacture	314
Z motorcycle, bicycle	319

Anhang/Appendix

1 Deutsche Maße und Gewichte / German measures and weights	324
2 Britische und amerikanische Maße und Gewichte / British and American measures and weights	325
3 Umrechnungsformeln und Tabellen / Conversion formulas and tables	326
3.1 Umrechnung Dezimalzoll – Millimeter / Conversion decimal inch – millimetres	326

